

Landskap: Halland Upptecknat av: John E. Carlsson,
 Härad: Tönnersjö Adress: Öppinge, Halmstad
 Socken: Snöstorp Berättat av: " "
 Uppteckningsår: 1956 Född år 1887 i Snöstorps ev.

Danskt och svenskt. s. 1-6.

LUF 84

Laf 84
1.

Här inom södra Halland, var nog pantalaterna
med Danmark gemenska små under 1800-talets senare
årtiande, det fanns dock inga såväl män som
kvinnor, som säringsmässigt sökte och fick arbete
i Danmark, anledningen var ju att här var ant
om arbete, betalningen för utfört arbete var dubbelt
så stor, maten bättre min far var åren 1885-86 i Dan-
mark, och talade ofta om hur litet bröd som äts, lika
tyckt med smör som bröd, och bättre arbetstider, Han
arbetade en sommar vid ett tegelbruk, och nästa vid
en gård i Hällersjö, maskiner fanns ej på den gården
utan såden megades av med hvar, och kärvarna var
så många, att den som band kärvarna, fick lägga
den längs med, till ställnad mot här hemma, kär-
varna lades i vinkel mot skären, annars bleve det
för lite plats, och huggaren fick ej trampsa på
axen när de gick tillbaka, efter ny skär, det
kunde vara en 8-10 sådeshuggare, efter varandra.

Svenskarna som reste över till Danmark, fick
säkert lärdomar med hem, från jordbruket, an-
den anledning att Danmark var ett producerande
jordbruksland, kan nä- jämförbart med Malmöhus
län, och inblandat är vissa större gårdar i södra
Halland, var jordbruket och jordbruksdriften
mycket dålig här i Halland och nordöstra Skåne.
Förbindelser mellan fiskare är för mig obekant.
Svenska flickor tog ofta plats, som jungfrur i Danmark
och oftast gifte de sig och stannade kvar i Danmark.
Oven danskar fanns här såväl befästa jordbrukare
såväl arbetare, vid olika arbeten, t. ex. torvarbeten
stogsarbete, och dessa stannade och gifte sig med
svenska flickor, och äroningssord, på danskar, var
"danske Løben" "danske Peder" Danska förtälgare
känner jag ej till några, Till Sverige överflyttade
danskar var nog större, än tröst om då småbruket
var billigare här än i Danmark.

Svenskarna fick något att lära, de danskar som berättade sig här som jordbrukare, danskarna gjorde mera vågade experimenter såväl på jordbruk som husdjur, här i en grannsamman inflytta en dansk godsägare som från Skålland, som förvånade jordbrukarna med sina nya metoder inom jordbruk såväl som mjölkförsälkning, införde bl. annat flaskmjölk i privat försälkning, men senare på grund av förningsrörelsen överlämnade försäljningen till härvarande mejeri.

Även om kor och hästar var det något nytt bl. annat skatta godsägaren, dansken över att, svenskarna var dumma som utfodrade sina hästar med hel halm, som hästarna ej hade någon behållning av, utan gräpat eller pressad halm. Denne dansk var i många hänseende, en föregångsman för svensk storjordbruk, inte minst på det maskinella området.

14/

Danska seder, språk, levnadsvanor sedan gångna tider.
Halland var ju en dansk provins i nästan 300 år,
ute på landskyggen, ibland den äldre generationen, som
haft någon längre skoltid, fins mycket danska ord,
som "hake, hæl, Bi, hove", "davor" frukost, "nyda" behålla
brädet, "sådola" dimma, "bihang" utkyggnad till
djöbet, Eneborgar såldes även i Danmark.
Försäljning av svenska varor i Danmark känner jag
mycket lite till, men Enebjörnar har sålts, och
i början av 1900 köptes risöljor, bota, ig, på vären
jag har för övrigt ej varit i Danmark mera än
några timmar i Helsingör, Danska trådar
såldes här i Flakstad, de var pärmsade, och trådde
en stoppad dyna av bomst eller röttråder över vristen
samt var långspetsiga fram till, dessa blev senare
en vara som tråden föddes även i Malmö, de
var elysare än våra afärgade svenska trådar
har köpte hem ett par, tala Han om.

5/2

ACC. N:R M. 13993:5.

FOLKLIVS-
ARKIVET
LUND

Dansk kunstprakt var ganska livlig, seglar båtarna
 "Uro och Pluto" kom hit med godning styckegods
 och på hemresan lastades timmer, sparrar, bräder
 dessa gick i bytteletrafik mellan Halmstad och
 olika danska hamnar. Danska färdlöjare på
 landsdyggen har vi nu levande ej här talas om
 Men fackmän som byggmästare, murarmästare,
 var här, och dessa hade nytta om att vara goda
 fackmäniska, Danskar från Skåneland eller Jylland
 var omöjliga att förstå, även för källöningar.
 Danska sjömän var alltid välkomna i hamnen
 i Halmstad, de var givmilda, och väldigt stora
 brödakar och brännvin fick man, om en kunde
 göra dem den tjänst de begärde, Personer som
 varit i Danmark något år, brukade bakla danska
 för att annonsera om sin vistelse i Danmark, alltid
 då de var spritpåverkade, några tullhistorier
 har jag ej hört, men danska fins rådana på närmar
 håll

5.

ACC. N:R M. 13993:6.

FOLKLIVS-
ARKIVET
LUND

6/9
Ett från Danmark inkommit ordspråk
säger, att en kråka skjuten i Mars månad är
kättas om en orre skjuten under jaktårningen.
För mig att erhålla upplysningar om, vad
"Bornholmare eller Helsingörsmässa" skall betyda,
har jag trots förfrågningar, av Skolkrare Lantbr.
Hammarb. en i Danmark född fru icke lyckats
erhålla, möjligen kan vi erhålla råd och på
närmare håll, där de en gång i tiden varit
aktuella, nämligen i Lund, för det kan vara
studerat från Bornholm eller Helsingör.

6.